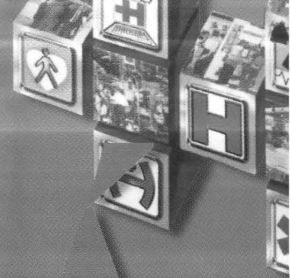


# progettare per la 69



# SANITA

ORGANO UFFICIALE DEL C.N.E.T.O.

MAGGIO/GIUGNO 2002

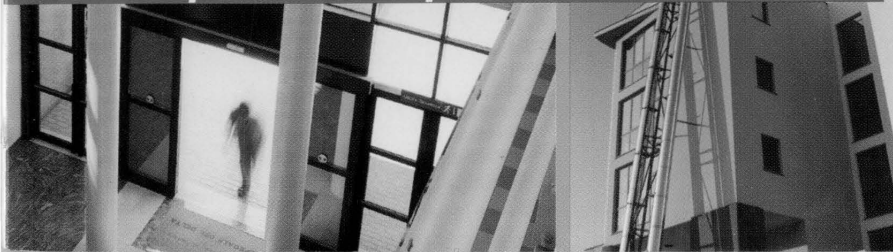
Spedizione in a.p. 45% art. 2 comma 20/B legge 662/96 - filiale di Milano • BE-MA editrice Via Teocrito, 50 • 20126 Milano  
in caso di mancato recapito si restituisca al mittente che si impegna a pagare la relativa tassa.

22 LUG. 2002



■ **Struttura per anziani a Borgo S. Dalmazzo**

■ **Visti per voi ad Exposanità**



**Direttore responsabile** Sergio Cobolli Gigli

**Coordinamento redazionale** Margherita Carabillò

**Comitato di redazione**

(giunta esecutiva CNETO)

Franco Arnaud, Margherita Carabillò, Cesare Catananti, Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Silvano Dubini, Cesare Fulci, Sergio Giovannetti, Matteo Guida, Giuseppe Manara, Giorgio Monaco, Braccio Oddi Baglioni, Marco Pedrazzi, Gianni Tessari, Gabriele Zingaretti

**Redazione**

E.E.T. - Cobolli Gigli e Monaco srl

Via Tadino, 24 - 20124 Milano

Tel. 02/201980 r.a. - fax 02/29401142

**Organo ufficiale del C.N.E.T.O.**

**Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera**

Via Novara, 53 - 00198 Roma

Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761

**Comitato scientifico** Carlo Cannella, Cesare

Catananti, Antonio Cicchetti, Silvano Dubini,

Gaetano Maria Fara, Fabrizio Massimo Ferrara,

Elio Guzzanti, Pier Luigi Maffei, Giuliano Reboa,

Cesare Stevan

**Hanno collaborato a questo numero:**

Margherita Carabillò, Alessandro Caviglia, Eraldo

Chiloiro, Sergio Cobolli Gigli, Giuseppe Drago,

Armando Ferraioli, Michele Forneris, Alessio

Gatteschi, Luca Lucchiarri, Giorgio Monaco,

Costantino Nunziata, Susanna Sacchetto, Giovanni

Scavino, Margherita Toffolon,

**BE-MA editrice**

Via Teocrito 50 - 20128 Milano

Tel. 02/252071 - fax 02/27000692

e-mail: segreteria@bema.it www.bema.it

**Direttore editoriale** Gisella Bertini Malgarini

**Segretaria di redazione** Laura Brambilla

**Relazioni esterne** Susanna Sacchetto

**Direzione pubblicità** Stefano Natalucci

**Responsabile di Prodotto** Valeria Del Vaglia

**Servizio pubblicità** Liliana Feneri

**Vendita pubblicità** Alessandro Bertini, Anna

Calzolari, Nino La Rosa, Emanuele Puglisi, Eliana

Santori, Roberto Tresoldi, Rodolfo Viscardi

**Grafica e impaginazione** Alessandra Livraga

**Traduzioni in inglese** Charles Goodger

**Produzione Tecnica** Margherita Sola

**Fotolito** M.B. Grafica - Cesano Maderno (Mi)

**Stampa** AG Bellavite - Missaglia (Lc)

**Abbonamenti** Silvia Rotta

Bimestrale (sei numeri l'anno)

Vendita solo in abbonamento

Italia € 42,00, estero € 75,00

Tiratura copia € 7,00.

L'abbonamento decorre dalla prima copia

raggiungibile (c/c postale n. 11109204 intestato a BE-MA

Editrice, Milano)

**A.N.E.S.**

Associazione Nazionale Editoria Specializzata

Testata volontariamente

sottoposta a certificazione

di tiratura e diffusione in

conformità al Regolamento

**C.S.S.T. Certificazione**

**Stampa Specializzata e**

**Tecnica**

Per il periodo 1.1.2001 -

31.12.2001

Tiratura media n. copie 3.693

Diffusione media n. copie 3.370

Tiratura del presente numero

n. 3.500 copie

Spedizione in a.p. 45% art. 2 comma 20/B legge 662/96

Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano

Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.

La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni

pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione

della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le

opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.

Ai sensi dell'art. 10 della legge 675/96, le finalità del trattamento dei dati

relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare

l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro

attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello

stesso editore riguardanti la stessa sfera di attività. L'editore garantisce il

rispetto dei diritti dei soggetti interessati di cui all'art. 13 della suddetta legge.

## Speciale

### 16 Visti per Voi ad Exposanità

Laura Brambilla, Susanna Sacchetto

Un qualificatissimo momento di formazione e di informazione: convegni e seminari hanno caratterizzato la manifestazione, unica del settore in Italia.

Una panoramica sulle novità presentate dagli espositori.

## Attualità

### 40 Urbanità e gestione ospedaliera: il caso di Niguarda

Alessandro Caviglia

Uno degli obiettivi della regione Lombardia: la riqualificazione dell'Ospedale Niguarda di Milano

## Architettura

### 44 Alcune consuetudini difficili da superare

Sergio Cobolli Gigli, Giorgio Monaco, Margherita Carabillò

Questo articolo intende sollecitare alcune riflessioni su tre argomenti troppo spesso legati a consuetudini e a interpretazioni normative. Ciò determina frequentemente "disagio" e incertezze nelle scelte progettuali.

### 50 Una nuova struttura per gli anziani a Borgo S. Dalmazzo

Michele Forneris, Luca Lucchiarri

La nuova residenza sanitaria assistita in Borgo San Dalmazzo, operativa dal settembre 2001, si compone di un centro diurno per anziani (C.D.A.), e di 3 nuclei residenziali da 20 posti letto ciascuno. Una struttura che ha saputo ben coniugare esigenze di carattere funzionali con qualità estetiche.

## Tecnologie Generali

### 58 Nuovi impianti al Policlinico di Modena

Alessio Gatteschi

L'articolo illustra gli impianti di climatizzazione dei reparti sale operatorie e sterilizzazione realizzati nel nuovo blocco tecnologico del Policlinico di Modena.

## Organizzazione

### 66 La nuova struttura organizzativa del servizio tecnico

Giovanni Scavino

Le nuove strategie gestionali adottate presso un'importante struttura sanitaria quale quella del Policlinico Universitario A. Gemelli di Roma e il loro impatto sull'organizzazione del Servizio tecnico.

## Rubriche

7 Recensioni

8 Notizie

12 Prodotti

86 Speciale Porte

78 Prodotto e Progetto

93 Le Aziende

